HEBERU

Heberu vaḡa-foforina guruḡari

Mai fefa toretorena tarimana ta tu asi ribana. Tari ḡekirani tu Luka na etoreato, tari ḡekirani tu Apolos, o Banabas, o Priskila, o Akwila, o Paulo na etoreato ḡetoni. Ḡutuma ḡekirani tu Paulo ḡetoni korana fefa tu Paulo ḡena fefa tore maḡurinai ḡetoreato. Mai fefa tu laḡani 60 ema 70 fakari nuḡanai ta ḡetoreato, mo tu Iesu emaseto murinai.

Mai fefai siri baregori tu karoa 1:3; 4:14-16.

Mai fefa etoreato tarimana ḡena ura baregona tu, 1) Heberu ekalesiari bene kirari, ekalesia maḡurina korikorinai beḡene tanu, a Iuda ḡeri sene taravaturi ema maḡuriri ḡerina tu beḡene raka-veḡita ma ḡeri ai asi ma beḡene ḡenoḡoi-iaḡo, maḡuri vanaḡivanaḡi asi beḡe doḡariani garina (2:1; 6:4-6; 10:26); 2) Iesu Keriso bene vaḡa-foforia, ḡia tu moḡoni Barau vetoḡana korikori ema foforito tanobarai; 3) Barau ḡena Ginitaḡo Variḡuna Iesu ḡenai emoḡonito moḡa bene vaḡa-fofori ginikaua etato.

Mai fefa tu maiḡesina eboioḡaiato:

1. Vevaḡa-riba-iaḡi guruḡari - karoa 1-10:18
2. Ekalesia tanutanuna maḡuriri - karoa 10:19-13:25

Barau ḡena guruḡa Natuna ḡenana

1 Guinenai, ḡaro vovoka e dabara ḡutumai Ba-
rau na peroveta tarimari ḡerina senera evaḡa-
guruḡarito. 2 Senaḡi toma, mai ḡaro dokori ai,

tu Natuna ḡenana ema vaḡa-guruḡarato. Barau
na dagara mabarari tu Natuna eviniato bene
ḡaunari. Ema ḡia ḡenana maki Barau na guba
e tanobara eveirito. 3 Ḡia tu Barau marevana
e mamana baregona evaḡa-foforiani, ema ḡia
tu Barau tauḡena kavana. Ḡia ḡena guruḡa
seḡukana na dagara mabarari eḡabi-taḡorini. Ḡia
tauḡena na ḡera rakava ḡuriḡivaḡiri dabarana
evei-ḡitakauato murinai, Barau Iaru-korokoro
aroribanai ea tanu-tarito gubai.

Barau Natuna tu barego vedaurea, aneru maki evanaḡirito

4 Barau na Natuna tu etore-varaḡeato, aneru
evanaḡirito. Korana tu arana eviniato maki
varaḡe lelevaḡina, aneru arari evanaḡirito.
5 Korana Barau na aneru ta tu asi ekiraiato,
ekirato,

“Ḡoi tu au Natugu,
toma au tu ḡoi Tamamu ai baiaḡo.”

O maiḡesi maki asi ma ekiraiato, ekirato,

“Au tu ḡia Tamanai baiaḡoni,
ema ḡia maki au Natugu ai beiaḡoni.”

6 Ema Barau na Natuna guinena tanobara ḡana
ma beḡori-iaḡomaiani nai tu bekirani,

“Barau ḡena aneru mabarami na boḡono toma-rakariḡo vinia.”

7 Aneru ekiraḡirito nai tu ekirato,

“Barau na ḡena aneru eveirito iavara kavana,
ḡena vetuḡunaḡi tarimari karava emoreni noḡa.”

8 Senaḡina Natuna ekiraḡiani tu ekirani,

“Barau o, ḡoi ḡemu Vere dagina tu betanu-vanaḡi vanaḡini,

ḡemu Basileia tu ma iobukaiobukamu ḡesi oḡori-kauani.
9 Vei-iobukaiobuka tu oura-vinirini,
ma veiḡa rakavari tu asi oura-vinirini.
Moḡa lorinai, Barau o,
ḡemu Barau na maki karomu fakari ai ḡoi eḡabi-viriḡimuto,
debamu ai diḡa esisiato,
iaku na evaḡa-vonumuto."
10 Ema ma ekiraiato, ekirato,
"Vere o, tovotovonai tu
ḡoi na tanobara oveiato,
ema guba maki ḡoi ḡimamu veiveina.
11 Ḡia tu beḡe korini,
senaḡi ḡoi tu botanuni;
mabarari dabuḡa kavana beḡe rakavani.
12 Ḡoi na koudi noḡa boiokurini,
dabuḡa kavana vetoḡari beḡe irauni,
senaḡi ḡoi vetoḡamu tu asi beirauni,
ema ḡoi ḡemu maḡuri laḡaniri maki
asi beḡe magoni."
13 Barau na aneru ta maki asi ekiraiato,
"Aroribagu ai noma tanu,
bene iaḡo mo, ḡoi ḡevetari-vinimuni tarimari ḡoi kwakumu fanakauna dagaranai batore-taririni."
14 Aneru mabarari tu vetuḡunaḡi iaukari moḡo,
Barau na etuḡurito deikara vevaḡa-maḡuri beḡe
ḡabiani tarimari vaḡa-kavari ḡana.

2

Vevaḡa-maḡuri baregona

1 Moḡa lorinai kara taseḡaḡirito guruḡari tu
tana ḡabi-gigitariri, asi namo ḡerana beḡe rek-
warekwani, benamo taiaḡo-viniani gabuna bita
leaiani. 2 Korana aneru na ḡita senera ḡeri ḡevari-
fiurito guruḡari tu moḡoni veḡata, ma mo guruḡa
moḡeri ḡekira-sirivaḡi-iaḡirito e asi ḡekorana-
iaḡirito tarimari tu ḡeri vei-rakava ilailari ai
metona ḡeḡabiato, 3 a ḡita tu kamasi bita raga-
maḡurini, bema mai vevaḡa-maḡuri baregona
bita ḡita-ḡuiraḡiani nai tu? Mai vevaḡa-maḡuri tu
tovotovonai Vereḡauka tauḡena na evari-fiuato.
Moḡa murinai tu ḡeseḡaḡiato tarimari na ḡai
ḡema-kiravaramato mo tu moḡoni. 4 Barau na
maki evaḡa-moḡoniato vetoḡa boruri ai, e nuḡa-
farevaḡi veiḡari ai, e seḡuka veiḡari boruri dabara
irauirauri ai, ema Iauka Veaḡa ḡena varevare
dagarari na. Mo Iauka Veaḡa ḡena varevare
dagarari tu Barau ḡena ura lorinai veḡabidadama
tarimari evinirito.

Iesu na vevaḡa-maḡuri gabuna ḡana eḡori-iaḡorani

5 Mo tanobara beiaḡomani ḡai na ḡakiraḡiani
tu Barau na dia aneru ḡeri veḡitaḡau gaburenai
etoreato. 6 Senaḡina Buka Veaḡa nuḡanai gabu tai
tarima ta evarifiuto, ekirato,

“Barau o, tarimarima tu dei,
be ḡoi na otuḡamaḡi-gwaḡiḡiani?
O Tarimarima Natuna tu dei,
be ḡoi na oraka-ḡitaiani?
7 Ḡoi na kota otore-variḡoato aneru gabureri
ḡana;

murinai mareva baregona e vegubakau koro-
nana ḡenai otore-kauato,
8 ema dagara mabarari ḡia kwakuna gaburenai
otorerito."
Korana Barau na dagara mabarari tu ḡia ḡena
veḡitaḡau gaburenai etorerito. Moḡoni, Barau
na dagara ta tu asi etore-ragakwaneato, ḡia ḡena
veḡitaḡau gabuna murikanai. Senaḡina maitoma
dagara mabarari tu dia ḡia ḡena veḡitaḡau gabu-
renai taḡitarini. 9 Senaḡi Iesu taḡitaiani, ḡia tu
Barau na mo faka kotunai etore-variḡoato aneru
gabureri ḡana, korana Barau ḡena varevare-bara
ḡenana tarimarima mabarari urari ai bene mase.
Toma Iesu tu taḡitaiani, iatanai Barau na mareva
e vegubakau baregona etore-kauato, korana tu
midigumidigu ai emaseto.
10 Dagara mabarari eveirito e eḡaunarito Ba-
rauna, ḡena ura tu Iesu roḡo midigumidigu
ḡenana asi vetoukaunai bene iaḡo-guine. Moḡa
murinai vauro natuna ḡutumari ma bene ḡori-
iaḡomari, benamo ḡia marevana e mamana
baregona beḡene ḡabia. Barau ḡenai dabara
roroḡotona sebona tu moḡa moḡo. Korana
Iesu tu Barau natuna ḡeri vevaḡa-maḡuri tari-
mana baregona. 11 Tarimarima evaḡa-veaḡarini
tauna, Iesu, ema Iesu na evaḡa-veaḡarito tarimari
Tamari tu sebona. Moḡa lorinai Iesu tu asi ema-
iakaiani mo evaḡa-veaḡarito tarimari ekiraḡirini
ḡia tarikakana. 12 Ḡia na Barau ekiraiani, ekirani,
"Ḡoi aramu tu au tarikakagu ḡeri ai bakiraḡi-
foforiani;
ekalesia nuḡanai ḡoi mari ai bavonevone-
raḡemuni."

13 Ma ekirato,

"Barau ḡenai baveḡabidadamani."
Ema ma ekirato maki,
"Au tu maiḡegu Barau na eviniguto doḡorona
natuna ḡesi."

14 Korana Barau natuna mabarari tu ma
viriḡori e ma rarari nai, ḡia tauḡena maki ḡia
ilailari ai eiaḡoto. Moḡesi eveito korana tu,
ḡena mase ḡenana mase seḡukana eḡabi-taḡoani
tarimana, Diabolo, bene vaḡa-rakavaia ḡana.
15 Ema tarimarima deikara ḡeri maḡuri nuḡanai
mase garina na eḡuḡuvirito bene vaḡa-maḡuriri
ḡana. 16 Moḡoni, Iesu na tu dia aneru evaḡa-
kavarito, senaḡi Aberahamo besena. 17 Moḡa
lorinai Barau na Iesu tu dabara mabarari ai
tarina doḡoro ilailari ai eveirito. Korana mo
dabarai vau vevetuḡaḡwa e vetuḡamaḡikau Rubu
Veaḡa verena baregonai beiaḡoni. Ema Barau ve-
tuḡunaḡina beiaḡo-vinini, tarimarima ḡeri rakava
na bene voi-vaḡiri ḡana. 18 Korana Iesu tauḡena
na veribaḡani midigumidiguna mamina eḡabiato,
toma kamara deikara veribaḡani beḡoitaḡoni nai
tu bevaḡa-kavaiani riba.

3

Iesu ḡena seḡuka na Mose ḡena seḡuka evanaḡiato

1 Moḡa lorinai, tarikakagu veaḡami, ḡomi tu
Barau na ekeamito guba na. Ḡemi tuḡamaḡi
boḡono tore-gwaḡiḡia Iesu ḡenai. Ḡia tu Barau na
etuḡuato Rubu Veaḡa verena barana. Ḡita na tu

ḡia takiraḡi-foforiani.
2 Iesu tu Barau na evaḡa-ruḡaiato Rubu Veaḡa verena. Ema ḡia tu ma ḡena vetuḡamaḡikau Barau ḡenai, ilailana Mose ma ḡena vetuḡamaḡikau Barau ḡena numai kavana.
3 Numa eragaiani tarimana tu ḡegubakau-baregoani, a eveiani numana tu ḡegubakau-keiani. Moḡesi kavana Barau na Iesu tu mareva baregona eviniato, Mose na eḡabiato marevana evanaḡiato.
4 Numa mabarari tu ma ragaragari tarimari, senaḡina dagara mabarari veiveiri tu Barau ḡereḡana.
5 Mose tu vetuḡunaḡi-iaḡovini tarimana, ḡia ma ḡena vetuḡamaḡikau Barau ḡena numai. Ema ḡena ḡauvei tu ḡoirai Barau na kara bekiraḡirini guruḡari ekiraḡi-foforirito-ḡoi.
6 Senaḡina Keriso, Barau Natuna, tu Barau ḡena numa eḡita-ḡauani. Ḡita tu ḡia ḡena numa, bema ma kokorera e ma iakura ḡesi taveiavi-iaḡiani tuḡamaḡikaunai bita veḡabi-gwaḡiḡini beiaḡoni mo magona.

Barau ḡena tarimarima ḡeri iaḡaraḡi

7 Moḡa lorinai Iauka Veaḡa ekirani kavana bitana vei, maiḡesi ekirani,
“Toma bema Barau garona boḡo seḡaḡiani nai tu,
8 nuḡami asi boḡono vaḡa-gwaḡiḡi fororori,
senemi tanobara fakanai veribaḡani ḡaronai ḡeseḡaforeto kavana.
9 Oba, tamami na laḡani gabana vasivasi (40) tanobara fakanai ḡegu ḡauvei ḡeḡitaiato,
senaḡina ḡeribaḡaniguto e ḡevaḡa-uraguto.
10 Moḡa lorinai mo bese abaru-vinirito,
benamo akirato, ‘Ḡia nuḡari tu vanaḡivanaḡi au ḡeguna ḡeveḡitani,

ema au ḡegu veiḡa maki asi ḡeribarini.'
11 Moḡa lorinai ma barugu ḡesi aguruḡa-foforito,
'Ḡia au ḡegu iaḡaraḡi ai tu asi beḡe raka-toḡani.' "
12 Tarikakagu mabarami, boḡono venari. Asi
namo tarikaka ta ḡomi fakami ai loruna ḡutunai
vei-rakava betanuni, ema Barau ḡena guruḡa
asi bevaḡa-moḡoniani, benamo maḡuri Barauna
ḡenana beraka-veḡitani. 13 Toma mai ḡaro maiḡa
Barau ekirani, "Tomaḡaro" etoni ḡiranai, karomi
tata ḡesi boḡono velaunaḡi, be vei-rakava ḡena
ḡofaḡofa na ta nuḡamu asi bene vaḡa-gwaḡiḡia.
14 Ḡita tu Keriso ḡesi tasebonato, bema tovo-
tovonai taḡabi-raḡeato veḡabidadamana moḡa
bita ḡabitari-gwaḡiḡiani beiaḡoni mo magona.
15 Buka Veaḡa ekirani kavana,

"Tomaḡaro ai bema garona
boḡo seḡaḡiani nai,
nuḡami asi boḡono vaḡa-gwaḡiḡiri,
guinenai ḡomi senemi seḡafore ai ḡeveito kavana."

16 Dei na tu Barau garona ḡeseḡaḡiato, senaḡi
ḡena guruḡa ḡekira-fitoḡarito, benamo ḡevaḡa-
baruato? Mo tu Mose na Aigupito na eḡori-rosirito
tarimari mabarari, ene? 17 Ema deikarari tu
Barau na mo laḡani gabana vasivasi (40) nuḡanai
ebaru-vinirito? Tarimari tu moḡeri, rakava
ḡeveito, benamo tano fakanai ḡeketoto, benamo
ḡemaseto, ene? 18 Ema Barau na tu deikarari
ekirarito, ekirato, "Au ḡegu iaḡaraḡi gabunai tu
asi beḡe raka-toḡani." Ḡeseḡaforeto tarimari eki-
rarito, ene? 19 Moḡa lorinai ḡita taribani, ḡia

tu asi ḡeraka-toḡato, korana Barau asi ḡevaḡa-
moḡoniato-ḡoi nai.

4

1 Barau ḡena iaḡaraḡi ai bita raka-toḡani gu-
ruḡatorena tu roḡo eruḡa-taḡoni. Moḡa lorinai
bitana venari, ḡita fakarai ta mo iaḡaraḡi ai asi
beraka-toḡani garina. 2 Korana mo Vari Namona
ḡita ḡera ḡeḡobata-iaḡiato tu Isaraela tarimari
ḡeri maki ḡeḡobata-iaḡiato. Senaḡi mo guruḡa
ḡeseḡaḡirito ḡerina namo ta asi ḡeḡoitaḡoato,
korana tu ḡeseḡaḡirito moḡo, ma asi ḡevaḡa-
moḡonirito.
3 Senaḡi ḡita Barau tavaḡa-moḡoniani tarimara
tu, mo iaḡaraḡi ai bita raka-toḡani ḡena guruḡa
ilailanai, ekirato,

"Au ḡegu baru ai kiraḡitore guruḡana gwaḡiḡina
akiraḡi-foforiato, akirato,
'Au ḡegu iaḡaraḡi ai tu
asi beḡe raka-toḡani.' "

Moḡoni, Barau tu moḡesi ekirato, senaḡina ḡia na
tanobara eveiato nai, ḡena ḡauvei mabarari tu va-
rau evaḡa-koririto. 4 Gabu tai Buka Veaḡa nuḡanai
ḡaro vaḡa-imaima ruaruana (7) ekiraḡiato nai
tu, maiḡesina ekirani, "Ḡaro vaḡa-imaima ruaru-
anai (7) Barau tu ḡena ḡauvei mabarari ḡerina
eiaḡaraḡito." 5 Ema mai vau bita kiraḡia gabunai
maki ekirato, "Ḡia au ḡegu iaḡaraḡi ai tu asi beḡe
raka-toḡani."
6 Senaḡina tari mo iaḡaraḡi ai beḡe raka-toḡani
guruḡatorena tu roḡo eruḡani gabunai. Ma Is-
araela tarimari, Vari Namona ḡeseḡaḡi-guineato
tarimari, tu mo iaḡaraḡi ai asi ḡeraka-toḡato,

korana tu ḡeseḡaforeto nai. 7 Moḡa lorinai Barau
na ḡaro ta ma eḡabi-viriḡiato, “Tomaḡaro” eki-
raḡiato. Ma laḡani vovoka ḡekorito murinai, Ba-
rau, Davida ḡenana maiḡesi eguruḡato, ekirato,

“Toma, bema Barau garona
boḡo seḡaḡiani nai,
nuḡami asi boḡono vaḡa-gwaḡiḡiri.”

8 Bema Iosua na iaḡaraḡi bere viniri, Barau
na moḡa murinai iaḡaraḡi ḡarona ta tu asi ma
bere kiraḡia. 9 Moḡa lorinai Barau ḡena tari-
marima ḡeri iaḡaraḡi tu roḡo ḡoirai eruḡa-taḡoni.
10 Korana Barau ḡena iaḡaraḡi ai eraka-toḡani
tarimana tu ḡena ḡauvei na eiaḡaraḡini, ilailana
Barau ḡena ḡauvei na eiaḡaraḡito kavana. 11 Moḡa
lorinai sikokore, Barau ḡena iaḡaraḡi ai tana raka-
toḡa uranai. Ma ḡita fakarai ta asi bene keto,
guinenai ḡeseḡaforeto tarimari kavari.

12 Barau ḡena guruḡa tu maḡuri e ma seḡukana.
Matana maki raga-rakava, vetari baḡana ta
matana ruarua maki evanaḡiato, erakatoḡa-
korikorini maḡuri ma iauka vekaravarina, ema
turiḡa komukomuri ruarua ḡeraga-sebonato
vekaravarina. Tarima loruna ḡutuna ḡena ura
e tuḡamaḡi maki eriba-viriḡiani. 13 Barau na
eveirito dagarari mabarari tu ta asi vekuretoḡa
ḡia matanai. Ema ḡia ḡoiranai ḡita mabarara ḡera
maḡuri bita vari-fiurini.

Iesu Rubu Veaḡa verena barego vedaureana

14 Barau Natuna Iesu tu ḡita ḡera Rubu Veaḡa
verena barego vedaureana; ḡia tu guba eraka-
vanaḡirito. Moḡa lorinai ḡera veḡabidadamai

tana veḡabi-gwaḡiḡi. Mo tu ḡita na takiraḡi-
foforiani veḡabidadamana. 15 Ḡita ḡera Rubu
Veaḡa verena baregona tu ḡita ḡera moiramoira
ḡia na maki emami-raḡirini. Korana tu ḡia maki
ḡenai veribaḡani irauirau mabarari ḡefoforito ḡita
ḡerai kavana. Senaḡi ḡia tu asi evei-rakavato.
16 Moḡa lorinai ma kokorera ḡesi Barau ḡena
namo e varevare-bara terona ḡana siraka-kavi-
iaḡo. Monai Barau ḡena vevetuḡaḡwa bitana
ḡabia, ema ḡena varevare-bara tana ḡoitaḡoa, be
bita ura-viniani nai, bene vaḡa-kavara.

5

1 Rubu Veaḡa vereri baregori mabarari tu tari-
marima fakari na Barau na eḡabi-viriḡirito, be-
namo evaḡa-ruḡarito, tarimarima arari ai Barau
ḡena ḡauvei beḡene veia ḡana. Ḡia ḡeri ḡauvei tu
tarimarima ḡeri rakava voi-vaḡiri ḡana varevare
dagarari Barau beḡene vinia ema boromakau,
mamoe, e manu beḡene vaḡiri, benamo beḡene
gaburi, Barau na bonari bene noḡori ḡana. 2 Rubu
Veaḡa verena baregona tauḡena maki ma ḡena
moira gaburi, naima ḡia na asi ribari tarimari
ema Barau ḡena dabara na ḡeraka-veḡitani tari-
mari bevetuḡa-ḡwarini riba. 3 Ḡia tauḡena maki
ma ḡena moira lorinai, ḡia na rakava voi-vaḡiri
varevareri tu ḡia ḡena evinini, ema tarimarima
ḡeri maki evinini.

4 Rubu Veaḡa verena baregona dagina eḡabini
tarimana tu arana barego. Tarima ta na mai
ginitaḡo ḡauveina tauḡena na asi beḡabi-kavaiani,

senaḡi ḡia tu Barau na bene keaia vau, vaḡa-
ilailana Arona ekeaiato kavana.
5 Keriso maki moḡesi, dia tauḡena eveḡabi-
varaḡeto Rubu Veaḡa verena baregonai eve-
toreto, senaḡina Barau na evaḡa-ruḡaiato, ekira-
iato, ekirato,

“Ḡoi tu au Natugu,
toma au tu ḡoi Tamamu ai baiaḡo.”

6 Gabu tai maki ekirani,

“Ḡoi tu Rubu Veaḡa verenai
botanu-vanaḡi vanaḡini
Melkisedek kavana.”

7 Iesu tanobarai etanuto-ḡoi ḡarori ai tu ma
taḡi-koḡokoḡona ema matana ma nanuri ḡesi
Barau ḡenai eḡuriḡurito-ḡoi, ema enoḡi-raḡeto-
ḡoi. Korana tu Barau na ḡereḡana na moḡo
mase ḡenana bevaḡa-maḡuriani. Barau na
eseḡaḡiato, korana tu ma vegubakauna ḡesi
Barau garina eveito-ḡoi nai. 8 Ḡia tu Barau
Natuna, senaḡi ḡena midigumidigu na vau seḡaḡi
dabarana eribaiato. 9 Enamo-vedaureato muri-
nai vau, ḡia beḡe seḡaḡi-viniani tarimari mabarari
ḡeri maḡuri vanaḡivanaḡi vaḡa-ḡorana tarimanai
eiaḡoto. 10 Ema Barau na evaḡa-ruḡaiato Rubu
Veaḡa verena baregona Melkisedek kavana.

Asi boḡono mero-kaukau

11 Ḡia varina tu vovoka bita kiraḡirini, senaḡina
moḡeri kiraḡi-viriḡiviriḡiri tu gwaḡiḡi, korana ḡomi
tu asi ḡotuḡamaḡi-faka ḡarimoḡini. 12 Mai nega
mainai ḡomi tu vevaḡa-riba tarimami ai ḡoro iaḡo,
be ḡoro vevaḡa-riba-ḡoi. Senaḡina ḡomi tu roḡo
ḡourani ta na Barau ḡena guruḡa moḡoniri korari

na ma bene vaḡa-ribami ḡotoni. Ḡomi tu roḡo lata
ḡourani, ḡaniḡani gwaḡiḡiri tu asiḡina. 13 Deikara
lata roḡo eruruni tu roḡo mero keina. Ḡia tu
veiḡa iobukaiobukari ema veiḡa asi roroḡotori
vetoḡari tu roḡo asi ribana. 14 A ḡaniḡani gwaḡiḡiri
tu tarima baregori ḡari. Ḡia na tu ḡeḡauvei-
iaḡi vanaḡivanaḡirini. Ḡeḡauvei-iaḡirini ḡarori ai
tu tauḡeri maki ḡevevaḡa-ribani namo e rakava
vetoḡari beḡene ḡita-leari ḡana.

6

1 Moḡa lorinai namona tu Keriso ḡena vevaḡa-
riba guruḡari tovotovonai riba guineri ḡeḡorani
dagarari tu si-iaḡuiri. Benamo ḡia ḡena ve-
vaḡa-riba baregori ḡana si-iaḡo. Tovotovonai
riba guineri ḡeḡorani dagarari moḡo asi bitana
vevaḡa-riba-iaḡi ḡenoḡoi-ḡenoḡoiri. Mo tu vei-
rakava ḡerina tuḡamaḡi-kure ma raka-kure e Ba-
rau ḡenai veḡabidadama. 2 Babatiso vevaḡa-ribari
e ḡima tarima iatari ai torekau, mase na variḡisi-
ḡenoḡoi e vevaḡa-roroḡoto vanaḡivanaḡi. 3 Moḡa
tu bita veiani bema Barau na bevaḡa-moḡoniani
nai.
4 Bema tarima ta ḡena veḡabidadama beraga-
kwaneani tu, kamara dabarai ma bevetuḡamaḡi-
kureni? Ḡia nuḡana tu evaḡa-mamaiato, ema
guba na eiaḡomato varevarena emami-tovoato,
ema Iauka Veaḡa maki eḡabiato. 5 Ema Ba-
rau ḡena guruḡa namona edoḡariato e vau ma
beiaḡomani tanobarana seḡukari maki emamir-
ito. 6 Bema ḡia veḡabidadama na ma beketo-
veḡitani, ḡia tu Barau Natuna ma evaḡa-satauro
ḡenoḡoiani, ema ḡutuma barai ma etore-rosiani

e evaḡa-maiakaiani. Ḡia ma novaḡa-vetuḡamaḡi-
kurea ḡana tu asi dabarana ta.

7 Ḡaro vovoka ḡura eraguni, benamo tano na
mo nanu erimaiani. Benamo bema mo tano
iatanai ḡevaroni tarimari ḡari ḡaniḡani namori
bevaḡa-ḡorarini nai tu, Barau na mo tano namo
beviniani. 8 Senaḡina ḡau ma giniri ema ḡauḡa ma
ḡiniḡiniri evaḡa-gararini tanona tu asi ḡena namo;
Barau na mo tano bekiraḡiani tu tano rakavana,
ema dokonai tu begabuani.

9 Ḡatagu mabarami, moḡoni, maiḡesina ḡavaḡa-
guruḡa gwaḡiḡimini, senaḡina ḡatuḡamaḡi-
gwaḡiḡini, ḡomi tu namo baregona ema vevaḡa-
maḡuri boḡoa ḡoitaḡoani. 10 Barau ḡena veiḡa tu
asi ḡeḡeva. Barau ḡemi ḡauvei ema ḡia arana
ḡoura-viniani nai, ḡena tarimarima ḡovaḡa-
kavarito ema initoma roḡo ḡovaḡa-kavarini tu asi
betuḡa-rekwarini. 11 Ḡai ḡema ura baregona tu
ḡomi tata maniḡesi moḡo boḡono ḡauvei-kokore-
iaḡo, ḡemi tuḡamaḡikau beḡenea moḡoni bene iaḡo
mo dokonai. 12 Be asi beḡene ḡubulefimi, senaḡina
mo tarimarima ḡeri veḡabidadama e ḡeri vevaḡa-
gwaḡiḡi ḡerina mo kiraḡitore ḡeḡabiani, boḡono
tovotovori.

Barau ḡena kiraḡitore

13 Barau ḡena kiraḡitore guruḡana Aberahamo
ḡenai eveiato tu tauḡena aranai eguruḡa-toreto,
korana tu tarima ta ma asi varaḡe ḡia iatanai,
aranai beguruḡa-toreni lorinai. 14 Ekirato,
“Moḡoni, ḡoi tu bavaḡa-namomuni ema besemu
ḡutuma bavinimuni.” 15 Benamo Aberahamo

evevağa-gwağiğito, asi eğubulefito mo Barau na
ekiraği-torerito dagarari ğenai ğefoforito.
16 Tarimarima guruğatore gwağiğiri mabarari
ğeveini nai tu, tarima baregona ta ğia iatarağeri ai
aranai ğeguruğa-toreni. Monana mo guruğa-tore
guruğana gwağiğina evağa-moğoniani, benamo
veğareveğare guruğari mabarari elauğaurini.
17 Guinenai Barau ğena kirağitore tu guruğatore
guruğana gwağiğinai eveiato. Korana ğia ğena
ura ğia na kirağitore beğe ğaunaiani tarimari
beğene riba-ginikau, ğia ğena kirağitore tu
asi bevekefoni. 18 Mo guruğatore ruarua
tu beğe tanuni, asi beğe vekefoni. Ema mo
dagara ruarua ğerina ğita taribani, Barau tu
asi beğofağofani riba. Be ğita deidei rakava
ğenana taraga-veğitato, benamo Barau ğenai
taiağomato tarimara tana kokore-korikori, be
mo tuğamağikau ğoirarai eruğa-tağoni tana
ğabia. 19 Mo tuğamağikau tağabiato tu ğita ğera
mağuri eğabi-tariani dagarana. Mai tuğamağikau
tu moğonina e asi eirauni. Ğia tu vekouğau
dabuğana na murina ğana eraka-toğani, eiağoni
mo, veağa lelevağı daiğutuna nuğana ğana.
20 Mo ğana tu Iesu eiağo-guineto ğita bene vağa-
mağurira uranai. Ğia tu Melkisedek ğena dabarai
Rubu Veağa verena baregonai betanu-vanağı
vanağini.

7

Melkisedek tu Rubu Veağa verena baregona

1 Mai Melkisedek tu Salem vanuğa barana ver-
ena, ema ğia tu Iaru-korokoro Barauna ğena Rubu

Veaḡa verena. Ḡia na Aberahamo edoḡariato,
vanuḡa barari ḡeri vere baregori o kini tari ve-
tari ai evaḡirito, benamo eḡenoḡoito-ḡoi nuḡanai,
Aberahamo evaḡa-namoato. 2 Ema Aberahamo
na vetari ai eḡabirito farefareri, karava gabanana
(10) eveirito, benamo karava ta Melkisedek evini-
ato. Melkisedek arana anina giniguinena tu
“Veiḡa Iobukaiobuka Verena”, ma arana ta tu
“Salem Verena”, moḡa anina tu “Maino Ver-
ena”. 3 Ḡia asi tamana, asi sinana, asi besena
ta, ema ḡena maḡuri evesinato ḡarona e ḡena
maḡuri emagoto ḡarona maki asiḡina. Ḡia tu Ba-
rau Natuna kavana etanuni, Rubu Veaḡa verena
vanaḡivanaḡi.

4 Melkisedek ḡoḡitaia, ḡia tu tarima arana
barego lelevaḡi, korana Aberahamo tu senera
baregona na maki vetari ai eḡabirito farefareri
karava gabanana (10) ḡerina ta ḡia eviniato.
5 Taravatu ekirani, Levi besena Rubu Veaḡa ver-
ena dagina beḡe ḡabiani tarimari tu karava ga-
banana ḡerina ta beḡene gogo Isaraela tarimari
ḡerina, mo tu tarikaka ḡerina. Moḡoni, tarikakari
maki Aberahamo ḡena bese tarimari, senaḡina
ḡia ḡerina beḡene gogo. 6 Melkisedek senena
tu dia Levi ḡenana eiaḡomato, senaḡina Abera-
hamo ḡenana karava ta eḡabiato. Ma ḡia na
Barau ḡena kiraḡitore eḡabiato tarimana evaḡa-
namoato. 7 Asi bita daradara-iaḡiani, tarima
baregona na tarima keina vevaḡa-namo evini-
ani. 8 Levi senena, karava gabanana ḡerina
ta ḡeḡabiato doḡorori, tu ma ḡemaseto-ḡoi. A
Melkisedek na maki karava ta eḡabiato, senaḡi

ḡia tu Buka Veaḡa na ekiraḡiani asi emaseto.
9 Benamo maiḡesi ma nakira, Levi maki karava
gabanana ḡerina ta ḡeḡabiato-ḡoi tarimana. Ḡia
na Aberahamo ḡenana Melkisedek karava ta ma
evini-ḡoiato.

10 Korana Melkisedek na Aberahamo
eḡoitaḡoato ḡaronai tu, Levi tu roḡosi roḡo bene
maḡuri, roḡo ḡatana Aberahamo tauḡaninai.

Iesu tu Melkisedek kavana

11 Guinenai Barau na Isaraela tarimari tara-
vatu evinirito. Mo taravatu ekirani, Levi be-
sena na ginitaḡo veaḡa ḡauveina beḡene veia.
Senaḡi bema Levi besena ḡeri Rubu Veaḡa ver-
ena ḡenana e ḡeri ḡauvei seḡukana na mo namo
vedaurea beḡere ḡabia nai tu, kara dainai Ba-
rau tu ma ekirato, Rubu Veaḡa verena ta ma
betuḡuani Melkisedek ilailanai, ma dia Arona ka-
vana? 12 Korana bema ginitaḡo ḡauveina ḡeveiani
tarimari ḡeri doḡoro ḡesenisito nai tu, taravatu
maki besenisini. 13 Korana Iesu mai takiraḡiani
tarimana tu irau doḡoro. Ḡia ḡena doḡoro tari-
mana ta fata veaḡana iatanai ginitaḡo ḡauveina
asi eveito. 14 Korana ribara, ḡita ḡera Vereḡauka
tu Iuda besena na emaḡurito. Ma Mose na Rubu
Veaḡa vereri ekiraḡirito-ḡoi nai tu, Iuda doḡorona
tu asi ekiraḡiato.

15 Ema kara bita kiraḡia toma tu bita ḡitafaka-
ginikauani, korana Rubu Veaḡa verena ta ma
befofori Melkisedek kavana. 16 Ḡia tu dia
senena kavari, taravatu seḡukanai Rubu Veaḡa
verenai eiaḡoto, senaḡina maḡuri vanaḡivanaḡi

ḡenana eiaḡomani seḡukana na Rubu Veaḡa vere-
nai eiaḡoto. 17 Korana Barau na maiḡesi ekiraiato,
ekirato,

"Ḡoi tu Rubu Veaḡa verenai
botanu-vanaḡi vanaḡini
Melkisedek kavana."

18 Mo taravatu guinena tu etore-veḡitaiato,
korana ḡia tu asi seḡukana ema asi bevevaḡa-
maḡurini riba. 19 Korana Mose ḡena taravatu
na dagara ta tu asi evaḡa-namo vedaureaiato.
Moḡesina naima Barau na tuḡamaḡikau lagilagina
ta ma etore-rosiato, moḡa ḡenana ḡita Barau
sevina ḡana bita raka-kavini.

20 Barau na Iesu tu guruḡatore guruḡana
gwaḡiḡina eveiato vau, Rubu Veaḡa verenai etore-
ato! A Rubu Veaḡa vereri mabarari ḡeri ai tu
guruḡatore ta asi eveiato. 21 Senaḡi Iesu Rubu
Veaḡa verenai eiaḡoto tu Barau na guruḡatore
gwaḡiḡina eveiato vau. Barau na maiḡesi ekira-
iato,

"Vereḡauka tu eguruḡa-foforito
ma ḡena tuḡamaḡi asi ma bekefoani:
'Ḡoi tu Rubu Veaḡa verenai botanu-vanaḡi
vanaḡini.' "

22 Mai guruḡatore guruḡa gwaḡiḡina lorinai, Iesu
tu ginitaḡo variḡuna ma namona korikori vaḡa-
moḡoninai eiaḡoto.

23 Guinenai Rubu Veaḡa vereri tu vovoka, ko-
rana tu ḡemaseto-ḡoi, be ta Rubu Veaḡa ver-
enai asi etanu-rovaḡito. 24 A Iesu tu etanu-
vanaḡi vanaḡini lorinai, ḡia tu Rubu Veaḡa ver-
enai betanu-rovaḡini. 25 Moḡa lorinai deikara

ḡia ḡenana Barau ḡenai beḡe iaḡoni tu bevaḡa-
maḡuririni riba. Korana Iesu tu ḡia urari ai Barau
ḡenai bene ḡauḡau ḡana etanu-vanaḡi vanaḡini.
26 Maiḡesi Rubu Veaḡa verena baregona na
ḡita ḡera ura dagarari evinirani. Ḡia tu veaḡa,
asi ḡena vei-rakava, vetoukau ta ḡenai asiḡina,
namo vedaurea; ḡia tu vei-rakava tarimari ka-
vana asiḡi. Ma Barau na guba tuḡuna koriko-
rinai ea toreato. 27 Ḡia tu dia guinenai Rubu
Veaḡa vereri baregori kavana, ḡaro korikoriri ai
varevare dagarari bevinini. Guine tu ḡia ḡena
vei-rakava Barau na bene tuḡamaḡi-fitoḡari ḡana
evinito, ma moḡa murinai tu tarimarima ḡeri
rakava Barau na bene tuḡamaḡi-fitoḡari ḡana. Ḡia
tu vaḡa-sebona moḡo tarimarima ḡeri vei-rakava
ḡana ginitaḡo varevarena eviniato. Moḡa tu ḡia
tauḡena ginitaḡo varevarenai eiaḡoto, benamo
Barau ḡenai evevini-raḡeto. 28 Mose ḡena tara-
vatu na tu ma ḡeri moira tarimari Rubu Veaḡa
verena baregonai etorerito-ḡoi. Senaḡina Barau
ḡena guruḡatore guruḡana gwaḡiḡina, Mose ḡena
taravatu murinai ema foforito dagarana, na tu
Barau Natuna evaḡa-ruḡaiato. Ḡia tu Barau na
evaḡa-namo vedaureaiato, ma namo vedaurea
betanu-vanaḡi vanaḡini.

8

Iesu tu ḡita ḡera Rubu Veaḡa verena baregona

1 Ḡai na kara ḡakiraḡiani tu maiḡa. Ḡita tu ma
ḡera Rubu Veaḡa verena baregona. Ḡia tu gubai
Iaru-korokoro Barauna ḡena terona aroribanai
etanu-tarito. 2 Barau ḡena veaḡa gabuna nuḡanai

eḡauveini. Mo tu farai rubuna korikori Vereḡauka
na eragaiato, dia tarimarima na ḡeragaiato.

3 Rubu Veaḡa vereri baregori mabarari tu
ḡevaḡa-ruḡarito, varevare dagarari ema boro-
makau, mamoe, manu beḡene vini ḡana. Moḡa
lorinai mai Rubu Veaḡa verena baregona, Keriso,
maki ma ḡena dagara tari, bene vini ḡana.
4 Bema ḡia tanobarai bere tanu tu, Rubu Veaḡa
verenai asi bere iaḡo, korana tu maiḡa, Rubu
Veaḡa vereri tu varau ḡetorerito maiḡeri, vare-
vare dagarari ḡevini-tanuni, Iuda ḡeri taravatu
ekiraḡiato ilailanai. 5 Ḡia varevare dagarari
mainai veaḡa lelevaḡi daiḡutunai ḡevinini tu,
gubai mo veaḡa lelevaḡi daiḡutuna kavana e
vetoḡana moḡo. Moḡesina nai Barau na Mose
toma-rakariḡo ḡana farai rubuna bene ragaia
ḡana, naima ekira-toreḡauato, ekirato, "Bono
ḡitaia, dagara mabarari boveirini nai tu, ḡoro
ai avaḡa-ḡitamuto ilailanai moḡo bono veiri."
6 Senaḡina toma Iesu na ginitaḡo varevareri vini-
toreḡau veiḡana guinenai Rubu Veaḡa vereri ḡeri
ḡauvei evanaḡiato. Korana Barau ḡena kiraḡitore
variḡunai Iesu tu Barau e tarimarima vekaravari
ai eruḡani, ginitaḡo variḡuna bene vaḡa-seḡukaia
ḡana, ma mai ginitaḡo na mo ginitaḡo guinena
seḡukana evanaḡiani. Ema Barau ḡena kiraḡitore
variḡuna na mo ginitaḡo guinena kiraḡitorena
maki evanaḡiato. 7 Bema mo ginitaḡo guinena asi
ḡena rakava tu, Barau na ginitaḡo variḡuna ta asi
ma bere kiraḡia. 8 Senaḡina Barau na tarimarima
ḡeri ai rakava eḡoitaḡoto naima ekirato,

"Vereḡauka eguruḡa-foforini,

‘Boḡono seḡaḡi, ḡaro ta mani eiaḡomani,
au na ginitaḡo variḡuna ta ma baveiani,
Isaraela besena e Iuda besena ḡeri.
9 1 Mai ginitaḡo tu dia guinenai ḡia seneri ḡeri aveiato moḡa kavana.
Dia mo ḡaro ai ḡimari ai aḡabito,
benamo Aigupito na aḡori-rosirito ginitaḡona kavana.
Korana ḡia tu au ḡegu ginitaḡo ḡenai
asi ḡevetuḡamaḡikauni naima,
au na araga-kwanerito,’
Vereḡauka tu moḡesina eguruḡani.
10 Vereḡauka ma ekirani,
‘Ḡoira ḡarori ai au na mai ginitaḡo Isaraela besena ḡeri ma baveiani:
Au ḡegu taravatu ḡia debari ai batore-toḡarini ema ḡia nuḡari ai batorerini.
Au tu ḡia ḡeri Barau ai baiaḡoni ema ḡia maki au ḡegu tarimarimai beḡe iaḡoni.
11 Tarima ta na sevinai etanuni tarimana asi ma bevaḡa-ribaiani,
ema tarima ta tarikakana asi bekiraiani,
‘Vereḡauka noribaia!’
Korana mabarari na beḡe ribaguni,
misina na beiaḡoni mo baregona.
12 Ḡeri kira-sirivaḡi batuḡamaḡi-fitoḡarini,
ema ḡeri rakava mabarari asi ma batuḡamaḡirini.’ ”

13 Barau na mai ginitaḡo maiḡa ekiraḡiani, “ginitaḡo variḡuna” etoni nai tu, ḡia na mo ginitaḡo tovotovonai moḡa tu guinena na ekiraḡiani. Ma kara eguinenani e erakavani tu asikauna berekwarekwani.

9

1 Ginitağo guinena tu ma ğena taravatu mis-
imisiri toma-rakariğo ğana, ema ma ğena gabu
veağana maki. Mo gabu veağana tu tanobarai
etanuni dagarana. 2 Barau toma-rakariğona
ğana farai rubuna ta ğeragaiato. Mo farai
rubuna nuğanai daiğutu giniguinena tu Veağa
Gabuna ğetato. Ğia nuğanai tu lamefa torekauna
dagarana, teibolo e Barau ğeviniato beredíri.
3 Kouğau dabuğana vağa-ruaruana murinai tu
daiğutu ta maia. Moğa tu Veağa Lelevaği Gabuna
ğetato. 4 Ğia nuğanai tu golo fatana, goğu ma
bonana iatanai beğene vei ğana, ema Kirağitore
Mauğana; ğia murikana mabarana tu golo na
ğeveiato. Ma mauğa nuğanai tu golo ğurona
ta, nuğana ma manana e Arona ğena togoi,
egarakauto dagarana, ema fore ruarua Barau na
iatari ai taravatu etoreto foreri. 5 Mo mauğa
iatanai tu kerubi ruarua ğevağa-ruğa veğoirarito.
Mo kerubi tu ğau garagarari, vetoğari tu aneru
kavari. Ta tavi ta dudu ai ğevağa-ruğaiato, ma ta
maki tavi ta dudu ai, ma faneri ğekeorito, ben-
amo rakava voivağiri gabuna ğegoru-tariato. Mo
kerubi ruarua na tu Barau ğena mareva baregona
ğekirağiani. Senaği maiğeri dagara misikoseri
mabarari tu toma asi bağa kirağirini.

6 Dagara mabarari moğesi ğeveirito murinai,
Rubu Veağa vereri ğaro vanağivanaği daiğutu
giniguinena nuğanai ğeraka-toğato-ğoi, benamo
ğeri ğauvei ğeveirito-ğoi. 7 Senaği rubu verena
baregona ğereğana moğo lağani ta nuğanai vağa-
sebona daiğutu vağa-ruaruana nuğanai eraka-

toḡato-ḡoi. Ḡena rakatoḡa ḡarori mabarari ai tu rara maki eḡabi-taḡoato-ḡoi. Mo rara ḡia na tu rakava tuḡamaḡi-fitoḡari ḡana ginitaḡo dagaranai evaḡa-iaḡoato-ḡoi. Guine tu ḡia ḡena rakava ḡana evinito-ḡoi ema murinai tu tarimarima ḡeri rakava ḡana. Mo rakava tu asi ribari nai
ḡeveirito-ḡoi rakavari. 8 Iauka Veaḡa na maiḡeri
veiḡa mabarari ḡerina ḡita tu maiḡesina evaḡa-guruḡarani: Bema Barau toma-rakariḡona ḡana farai rubuna giniguinena roḡo eruḡa-taḡoni nai tu, Veaḡa Lelevaḡi Gabuna rakatoḡa dabarana
tu roḡosi roḡo bene vekeo. 9 Mo farai rubuna
tu toma mai negai kara beḡe ḡorani evaḡa-foforiani. Mai farai rubuna nuḡanai varevare dagarari e ginitaḡo dagarari vaḡa-ilailana boro-makau, mamoe, manu Barau ḡeviniato-ḡoi da-garari mabarari na ḡetoma-rakariḡoto-ḡoi tari-
mari nuḡari asi ilaila beḡe iarevarini. 10 Korana
mo Barau ḡeviniato-ḡoi dagarari tu ḡaniḡani e niuniu dagarari, ema tarima beḡene iareva ḡana veḡuriḡi maḡuriri irauirau. Mai tu mabarari tauḡani taravaturi moḡo. Barau na tarimarima evinirito beḡene korana-iaḡiri, bene iaḡo mo, ḡaro ta, dabara variḡuna bevaḡa-ruḡaiani.

Iesu rarana

11 Senaḡi Keriso tu dagara namori ḡema-foforito
ḡeri Rubu Veaḡa verena baregona. Ḡia tu farai rubuna barana e namo vedaureana nuḡana na eraka-toḡato. Dia tarimarima na ḡeragaiato farai rubuna, korana mo farai rubuna tu dia mai
tanobara dagarana. 12 Keriso tu dia nanigosi o
boromakau naturi rarari seḡukari ai mo rubu ai

eraka-toḡato. Senaḡi ḡia tu ḡia rarana seḡukanai Veaḡa Lelevaḡi Gabuna nuḡanai vaḡa-sebona moḡo eraka-toḡato. Benamo ḡita eḡabivaḡi-moḡovaḡirato rakava ḡena seḡuka na.
13 Nanigosi ma boromakau rarari ema boromakau natuna variḡuna ḡegabuato kauna, Rubu Veaḡa vereri na vei-rakavai ḡemiroto-ḡoi tarimari iatari ai misimisiri ḡefiu-kaurito-ḡoi. Moḡesina ḡeveirito-ḡoi tu tarimarima tauḡaniri ḡevaḡa-veaḡarito-ḡoi Barau ḡoiranai.
14 Senaḡi Keriso rarana na moḡeri evanaḡirito. Korana ḡita nuḡara, mase ḡevaḡa-ḡoraiani ḡauveiri ḡerina, eiarevarato, maḡuri Barauna ḡena vetuḡunaḡi bitana iaḡo-vini ḡana. Keriso tu asi vetoukauna ta, tauḡena tanu-vanaḡivanaḡi Iaukana ḡenana evevinito Barau ḡenai.

15 Ginitaḡo variḡuna nuḡanai Keriso tu Barau e tarimarima fakari ai eruḡani. Korana tu Barau na ekearito tarimari mabarari na ekiraḡi-toreato maḡuri vanaḡivanaḡina beḡene ḡabia. Moḡesi nai Keriso emaseto, tovotovona ginitaḡona nuḡanai tarimarima ḡevei-rakavato ḡeri rakava na bene ruḡa-vaḡiri ḡana.

16 Tarima ta roḡosi bene mase nuḡanai, beurani bene guruḡa-fofori, bemaseni nai tu, natuna na ḡena farefare bene ḡabiri. Mo ura o guruḡa-fofori tu fefai betoreani ḡia ḡena kiraḡitore guruḡana. Natuna na mo farefare asi roḡo beḡabirini bene iaḡo mo, tamana ḡena mase tarimarima ḡoirari ai bevaḡa-moḡoniani vau.
17 Korana tu mo ura ḡetoreani fefana tu eguruḡa-foforini tarimana bemaseni vau ma ḡena seḡuka, a bema ḡia roḡo maḡuri tu, mo ura ḡetoreani fefana tu asi

segũkana. 18 Moĝesina nai ginitaĝo giniguinena
maki rarana vau evaĝa-seĝukaiato-ĝoi. 19 Korana
Mose na taravatu guruĝari mabarari tarimarima
ĝeri evarifiu-ĝosiato-ĝoi murinai, boromakau na-
turi variĝuri e nanigosi rarari eĝabirito-ĝoi, ben-
amo nanu ĝesi egiro-sebonarito-ĝoi. Moĝa muri-
nai isopo legana vulu kakakakana na ĝebaruato
dagarana mo rara ma nanunai efereiato-ĝoi. Be-
namo Mose na mo isopo legana ma vulunai
rara tu taravatu bukana e tarimarima iatari ai
efiu-kaurito-ĝoi. 20 Mose ekirato, "Mai rara tu
ginitaĝo vaĝa-moĝonina dagarana Barau na eki-
ramito boĝono korana-iaĝia." 21 Farai rubuna
ema mo rubu nuĝanai toma-rakariĝo ai ĝeĝauvei-
iaĝirito-ĝoi farefareri mabarari iatari ai veiĝa
sebona eveiato-ĝoi. Iatari ai rara misimisiri
efiufiukauto-ĝoi. 22 Moĝoni, taravatu ekirani
ilailanai, dori dagara mabarari tu rara na beĝe
iarevani. Korana rara asi beriĝoni nai tu, vei-
rakava tuĝamaĝi-fitoĝari maki asiĝina.

23 Senaĝina maiĝeri mai tu guba dagarari
iouiouri moĝo maiĝesi ĝeiarevarini. A gubai
korikoriri ĝetanuni dagarari iareva-iarevari ĝana
ginitaĝo varevarena tu namona lelevaĝi. Maiĝeri
ginitaĝo varevareri evanaĝirini. 24 Korana Keriso
tu dia tarimarima na ĝeveiato veaĝa lelevaĝi
daiĝutuna nuĝanai eraka-toĝato. Iesu tu guba
korikorinai eraka-toĝato. Ma maitoma tu ĝita
urarai Barau ĝoiranai efoforini. Mo tarima na
ĝeveiato moĝa tu gubai veaĝa lelevaĝi daiĝutuna
moĝo ĝevaĝa-ilailaiato. 25 Rubu Veaĝa verena
baregona tu laĝani tata nuĝari ai Veaĝa Lel-
evaĝi Gabunai rara eĝabi-toĝato-ĝoi. Keriso

moḡesina tu asi eveini. Ḡia tu dia gubai eraka-
toḡato murinai vau vanaḡivanaḡi tauḡena gini-
taḡo varevarenai eiaḡoni, benamo Barau ḡenai
evevinini. 26 Moḡesina tu tanobara evesinato na
veḡata bene midigumidigu. Senaḡi mai tano-
bara magona eḡabi-iaḡoani, mainai vau vaḡa-
sebona moḡo ema foforito. Mo tu ginitaḡo vare-
varenai evevaḡa-iaḡoto rakava bene ḡabi-veḡitari
ḡana. 27 Evetoreto, tarimarima mabarari tu vaḡa-
sebona moḡo beḡe maseni, ma murinai tu Barau
na bevaḡa-kotarini. 28 Keriso kavana vaḡa-sebona
moḡo ginitaḡo dagaranai eiaḡoto, tarimarima
mabarari ḡeri rakava bene ḡabi-veḡitari ḡana.
Senaḡi ḡia tu ma bema-fofori ḡenoḡoini. Mo tu
dia rakava ma benema ḡabi-vaḡiri ḡana, senaḡina
deikara ḡia ḡenari-taḡoani tarimari vaḡa-maḡuriri
ḡana.

10

Ginitaḡo guinena na rakava asi beḡabi-veḡitarini

1 Mose ḡena taravatu tu dagara namori vau
beḡe ḡorani iouiouri moḡo, dia dagara tauri ko-
rikori. Ḡia na mo ginitaḡo dagarari laḡani laḡani
ḡevinito-ḡoi, senaḡina mo ginitaḡo dagarari na
toma-rakariḡo ḡeiaḡoto-ḡoi tarimari asi evaḡa-
namo vedaurearito. 2 Bema mo ginitaḡo dagarari
na ḡetoma rakariḡoto-ḡoi tarimari beḡere vaḡa-
namo vedaureari nai tu, asi ma beḡere ginitaḡo-
ḡenoḡoi. Korana ḡia tu ḡere iareva-moḡovaḡi, ema
ma ḡeri vei-rakava guineri mamiraḡiri asi ma
ḡere ḡabi-ḡenoḡoiri. 3 Senaḡi mo ginitaḡo veiḡari

laḡani tatai ḡeveirito-ḡoi veiḡari na tu mo laḡani
tata nuḡari ai ḡevei-rakavato-ḡoi, moḡeri ḡekira-
vararito-ḡoi. 4 Korana tu boromakau e nanigosi
rarari na rakava tu asi ilaila beḡabi-veḡitarini.
5 Moḡa lorinai Keriso tanobara ḡana eiaḡomato
nai tu ekirato,

"Ḡoi tu ginitaḡo dagarari vaḡa-ilailana boro-
makau, mamoe, nanigosi ema varevare
dagarari asi ourani,

senaḡi tauḡani ta ovei-toreato au ḡegu.

6 Karava na boromakau, mamoe, nanigosi
eḡararini,

ema vei-rakava bono ḡabi-vaḡiri ḡana ginitaḡo
varevareri ḡeveini ḡeri ai maki asi oiakuni.

7 Moḡesi naima au akirato,

'Barau o, au tu iniḡegu,

Buka Veaḡai tu au ḡekiraḡiguto, au baiaḡoma tu
ḡoi ḡemu ura bana veia ḡana.' "

8 Keriso ḡena guruḡa giniguinena tu maiḡa, "Ḡoi
tu ginitaḡo dagarari e varevare dagarari asi
ourani. Karavai ḡegaburini varevareri e vei-
rakava bono ḡabi-vaḡiri ḡana ginitaḡo varevareri
ḡeveini maki asi oura-vinirini, ema ḡeri ai asi
oiakuni." Maiḡeri veiḡa tu taravatu na ekiraḡirini
ilailanai, senaḡi ḡoi na tu asi oiaku-iaḡirini.
9 Moḡesi nai ma ekirato, "Barau o, au tu iniḡegu,
au baiaḡoma tu ḡoi ḡemu ura veiḡana bana veia
ḡana." Benamo ginitaḡo veiḡana giniguinena
etore-veḡitaiato, benamo moḡa gabunai tu ta
ma evaḡa-ruḡaiato. 10 Benamo Barau ḡena ura
lorinai, Iesu Keriso tauḡanina ginitaḡo dagaranai

evaḡa-iaḡoato vaḡa-sebona moḡo. Benamo mo-
nana ḡita evaḡa-veaḡarato.

11 Rubu Veaḡa vereri mabarari ḡaro
vanaḡivanaḡi tata ḡeruḡa-tarito-ḡoi, benamo
mo ginitaḡo ḡauveiri ḡeveirito-ḡoi. Senaḡi
ḡeri ginitaḡo dagarari tu dagara sebori moḡo
ḡevinito-ḡoi vanaḡivanaḡi. Ema mo ginitaḡo
dagarari na rakava tu asi ḡeḡabi-veḡitarito-ḡoi.
12 Senaḡi Keriso na rakava ḡabivaḡiri ḡana tu
ginitaḡo sebona moḡo eveiato ḡaro mabarari
ḡana. Benamo moḡa murinai Barau ḡimana
aroribanai ea tanu-tarito. 13 Mo negai beiaḡoma
maitoma tu evenarini, beiaḡoni mo, ḡia ḡevetari-
viniani tarimari mabarari Barau na ḡia kwakuna
fanakauna dagaranai betore-taririni. 14 Korana
ginitaḡo dagarana sebona na moḡo evaḡa-
veaḡarito tarimari evaḡa-namo vedaurearito. Ma
ḡia tu namo vedaurea beḡe tanuni, vanaḡivanaḡi.

15 Iauka Veaḡa na maki evaḡa-ribarani. Guine
tu ekirato,

16 “Vereḡauka ekirani,

‘Moḡeri ḡaro muriri ai,

au ḡia ḡeri tu mai ginitaḡo baveiani.

Au ḡegu taravatu ḡia nuḡari ai batore-toḡarini,

ema ḡia debari ai baberarini.’ ”

17 Ema ma ekirato,

“Ḡia ḡeri vei-rakava e veiḡa ḡeḡevaḡeḡevari asi ma
batuḡamaḡi-ḡenoḡoirini.”

18 Maiḡeri etuḡamaḡi-fitoḡarito nai tu, rakava
ḡabi-veḡitari ḡana varevare dagarana ta tu asiḡina
maia.

Barau sevina ḡana siraka-kavi ma tuḡamaḡi kokorera ḡesi

19 Moḡa lorinai, tarikakagu, ḡita tu nuḡara
gwaḡiḡi Iesu rarana ḡenana Veaḡa Lelevaḡi
Gabunai bita raka-toḡani. 20 Mo vekouḡau
dabuḡana o ketin evedare-kikimato, monana
Keriso na ḡita ḡera maḡuri dabarana variḡuna
ekeo-fakaiato. Mo vekouḡau dabuḡana tu Keriso
tauḡanina. 21 Ḡita tu ma ḡera Rubu Veaḡa
verena baregona, Barau ḡena numa eḡita-
taḡoani. 22 Ḡita nuḡara tu eiarevarito rakava
mamiraḡiri ḡerina, ema tauḡanira maki nanu
namo vedaureana na eḡuriḡirito. Moḡesi naima
Barau ḡenai siraka-kavinaḡi nuḡara ma moḡoniri
ḡesi e ma ḡera veḡabidadama korikoriri ḡesi.
23 Ḡera tuḡamaḡikau tavaḡa-moḡoniani dagarana
ḡenai tana veḡabi-gigitari, asi tana ḡareva-
ḡareva. Korana Barau na kara ekiraḡi-toreato
tu beveiani. 24 Ema karora bitana tuḡamaḡiri
kamasi tata bita vaḡa-kavarini, benamo beḡe
veura-vinini, ema ḡauvei namori beḡe veini.
25 Ḡita ḡera raka-vegogo ai bitana fofori-ḡoi, asi
bitana tanu, tari ḡeveini kavana. Senaḡi karora
ḡesi velaunaḡi bitana vaḡa-baregoa. Korana tu
tauḡemi na varau ḡoḡitaiani, Keriso ḡena iaḡoma
ḡarona tu mai ekavinaḡi-rakavani.

26 Bema guruḡa moḡonina taribaiani murinai,
ma taḡiḡiraḡeni, benamo tavei-rakavani nai tu,
bitana riba, rakava ḡabi-veḡitari ḡana, ginitaḡo
dagarana ta tu asiḡina maia. 27 Senaḡi ma garira
ḡesi kara ḡoirai ḡerai beḡorani, moḡa moḡo bitana
nari-taḡoa. Mo tu Barau ḡena Kota Baregona,

ema Barau ḡevetari-viniani tarimari e iaukari
beḡararini karavana. 28 Tarima ta na Mose ḡena
taravatu asi ekorana-iaḡiato-ḡoi, benamo ḡeḡita-
kauato-ḡoi tarimari ruarua o toitoi na ḡekiraḡi-
foforiato-ḡoi. Mo tarima tu ḡevaḡi-maseato-ḡoi,
asi ḡevetuḡa-ḡwaiato-ḡoi. 29 Ḡomi ḡotuḡamaḡini,
Barau Natuna deikara na kwakuna fanakauna
dagaranai evaḡa-iaḡoani tarimana tu kamasi?
Mai tarima tu rakava voina baregona beḡabiani.
Ḡia na tu mo ginitaḡo rarana, ḡia evaḡa-veaḡaiato
dagarana, asi veaḡa raranai evaḡa-iaḡoani. Ema
varevare-bara Iaukana ḡenai maki veiḡa rakava
kwaikwaina eveiani. 30 Korana ḡita ma ribara
Barau ekirato, “Rakava voina tu au na bavaḡa-
voiani, au na bavini-ḡenoḡoiani.” Ema ma ekirato,
“Vereḡauka na ḡena tarimarima beḡita-viriḡirini.”
31 Maḡuri Barauna ḡimanai boketo-raḡeni tu ga-
rina maki asikeikeina.

32 Ḡaro guineri ḡotuḡamaḡi-ḡenoḡoiri. Barau
ḡena mama ḡoḡabiato murinai, midigumidigu
barego ḡodoḡarito, senaḡi ḡoruḡa-gigitarito.
33 Negatari ai tu ḡutuma bara ḡoirari ai
ḡevaḡa-maiakamito-ḡoi, ma ḡevaḡa-midigu
midigumito-ḡoi. Ema negatari ai tu ḡomi kavana
ḡevaḡa-midigu midigurito-ḡoi tarimari seviri
ai ḡoruḡa-tarito-ḡoi, ḡoruḡa-duku dukurito-ḡoi.
34 Ḡediburarito tarimari ḡesi ḡomidigumidigu
sebonato-ḡoi, ema ḡemi farefare ḡeverarimito-
ḡoi maki ḡoiaku-iaḡirito-ḡoi moḡo. Korana ma
ribami, ḡomi tu ma ḡemi farefare namori, beḡe
tanu-vanaḡi vanaḡini dagarari.

35 Moḡa lorinai ḡemi tuḡamaḡi kokore maniḡa

asi boḡono fitoḡari. Korana maniḡa voina tu
barego lelevaḡina boḡoa ḡabiani. 36 Boḡono ve-
vaḡa-gwaḡiḡi, korana Barau ḡena ura veiḡana
boḡo vaḡa-koriani murinai tu, kara ekiraḡi-
toreato mabarana boḡo ḡabiani. 37 Korana Buka
Veaḡa ekirani,

"Nega tu misina moḡo,

ma beiaḡomani etoni tarimana tu beiaḡomani, asi bekwaiboni.

38 Au ḡegu vei-iobukaiobuka tarimana tu ḡena veḡabidadama lorinai bemaḡurini.

Senaḡi murina ḡana ma beraka-ḡenoḡoini nai,

au tu asi baiakuni ḡia ḡenai."

39 Senaḡi ḡita tu murira ḡana asi ma bita raka-
ḡenoḡoini, benamo bita rekwarekwani. Asiḡina,
ḡita tu ma ḡera veḡabidadama, be maḡuri bita
ḡabiani.

11

Veḡabidadama tarimari

1 Veḡabidadama anina tu mai-ḡesi.
Tatuḡamaḡi-dadamaḡirini dagarari tavaḡa-
moḡoni korikoririni. Matarai roḡosi bitana ḡitari,
senaḡina tavaḡa-moḡoni korikoririni, moḡeri
dagara tu moḡoni ema bita ḡabirini. 2 Sene
tarimari tu ḡeri veḡabidadama lorinai, Barau
na eḡabi-raḡerito.

3 Taveḡabidadamani lorinai taribani, Barau egu-
ruḡato, benamo guba e tanobara evetoreto. Moḡa
lorinai mai taḡitarini dagarari tu Barau na asi
taḡitarini dagarari ḡerina eveirito.

4 Abela tu ma ḡena veḡabidadama Barau ḡenai lorinai, Barau eviniato varevare dagarana na Kaino ḡena varevare dagarana evanaḡiato. E ma ḡena veḡabidadama lorinai, Barau na ḡena varevare dagarana ekiraḡiato varevare namona ema Barau na evaḡa-moḡoniato ḡia tu vei-iobukaiobuka tarimana. Ma Abela tu varau emaseto, senaḡina ḡena veḡabidadama lorinai roḡo eguruḡani.

Abela, Enoka, Noa

5 Enoka ma ḡena veḡabidadama lorinai, Ba-
rau na eḡabi-varaḡeato moḡo, asi emaseto. Ma
tarimarima na maki asi ḡedoḡariato, korana
Barau na eḡabi-vaḡiato. Roḡosi bene ḡabi-
veḡitaia nuḡanai, Barau ḡena bukai ekirani,
Enoka na Barau iauna evaḡa-iakuato. 6 Asi
ḡena veḡabidadama tarimana na Barau tu asiḡina ḡinavaḡi bevaḡa-iakuani. Korana deikara Barau ḡenai eiaḡomani tarimana tu bene vaḡa-moḡoni Barau tu maḡuri etanuni. Ema Barau ḡevetauani tarimari mabarari tu voiri namori Barau na bevinirini.

7 Noa ma ḡena veḡabidadama lorinai, Barau na ḡoirai beḡe ḡorani dagarari ekira-toreḡauato. Mo tu Noa na roḡosi bene ḡitari dagarari. Noa na Barau evaḡa-moḡoniato, benamo ma garina ḡesi bouti ta eragaiato, ḡaraḡona e natuna bene vaḡa-maḡuriri ḡana. Ḡia ḡena veḡabidadama na tano-bara tarimari ekiraḡi-foforirini rakava tarimari. Ma ḡia tu ḡena veḡabidadama lorinai Barau na ekiraiato vei-iobukaiobuka tarimana. Mai vei-iobukaiobuka tu veḡabidadama ḡenana eiaḡomani dagarana.

Aberahamo

8 Aberahamo ma ğena veğabidadama lorinai,
Barau na ekeaiato nai eseğağiato. Barau na
ekeaiato tu ğena vanuğa bene raga-kwanea, ma
Barau na tanobara ta ma beviniani, mo ğana
bene iağo. Benamo Aberahamo eraka-rosito
moğo, asi ribana aiğana eiağoni senağı eiağoto
moğo. 9 Ma ğena veğabidadama lorinai, Barau
na ekirağı-toreato tanobaranai ea vanuğato. Ma
monai tu noğa moğo tanukau tarimana ta tano-
bara borunai etanuni kavana. Isako e Iakobo
kavana farai numari ai ğetanuto-ğoi. Maiğeri
tarima toitoi tu Barau ğena kirağitore ğeğabiato.
10 Korana Aberahamo tu vanuğa baregona evağa-
nogaiato-ğoi. Mo vanuğa tu fore baregona iatanai
beruğakauni. Mo vanuğa tu Barau tauğena na
beboioğaiani e beragaiani.

11 Veğabidadama lorinai Sara na kokore
eğabiato bene ğabi ğana, ema eğauka-rakavato,
senağı mero keina evağa-mağuriato. Ğia ma
ribana, Barau na kara ekirağı-toreato dagarana
tu beğorani. 12 Benamo mai tarima sebona
eğauka-rakavato, senağı ğia ğenana senena
ğemağurito tu guba visiğuri kavana vovoka
tabutabu, ema kone mirina kavana asi iavi-
iavina.

13 Maiğeri tarimarima mabarari tu
veğabidadamai ğetanuto-ğoi nuğanai ğemaseto.
Barau na ekirağı-torerito dagarari ğia na tu
asi ğeğabito, senağı manağai moğo ğeğita-
guinerito, benamo ğeğabi-rağerito. Ema
ğeguruğa-foforito ğia tu tanobara boruna
tarimari. Ğia mai tanobarai tu ğetanukauni

mog̃o. 14 Mog̃esina g̃egurug̃ani tarimari tu g̃eri
gurug̃a na g̃evag̃a-foforirini, g̃ia tu g̃eri tanobara
korikorina g̃evetauani. 15 Bema g̃eraga-kwaneato
tanobarana g̃ere tug̃amag̃i-g̃enog̃oia nai tu, ma
dabara g̃ere g̃enog̃oi. 16 Senag̃i g̃ia tu tanobara
namo vedaureana g̃euravini-rakavaiato-g̃oi. Mo
tu gubai etanuni dagarana. Mog̃a lorinai Barau tu
asi emaiakaiani, g̃ia g̃eri Barau g̃etoni nai, korana
Barau na g̃eri vanug̃a baregona ta eraga-toreato.

17 Aberahamo tu ma g̃ena veg̃abidadama.
Mog̃esina nai Barau na etovonag̃iato nai
tu, natuna Isako ginitag̃o dagaranai evag̃a-
iag̃oato, benamo Barau ma evarevare-viniato.
Aberahamo ribana, Barau na kirag̃itore tu
g̃ia eviniato, senag̃ina g̃ia natuna sebona
kwarig̃utu mog̃o tu ginitag̃o dagarana g̃ana
bene vag̃ia etato. 18 Barau na Aberahamo
maki maig̃esina ekiraiato, ekirato, “Isako g̃enana
mog̃o g̃oi senemu beg̃e mag̃urini.” 19 Aberahamo
etug̃amag̃ito tu Barau na Isako ma bevag̃a-mag̃uri
g̃enog̃oiani riba. Mog̃esina naima inig̃esina ma
sikirag̃ia: Aberahamo na Isako mase na eg̃abi-
g̃enog̃oiato.

Isako, Iakobo, Iosefa

20 Isako ma g̃ena veg̃abidadama lorinai, Iakobo
e Esau evag̃a-namorito, ema g̃eri ai vau beg̃ea
g̃orani dagarari ekirag̃irito.

21 Iakobo ma g̃ena veg̃abidadama lorinai, dori
emaseto-g̃oi nug̃anai tu Iosefa natuna ruarua
evag̃a-namorito, ema g̃ena togoi g̃enai eveg̃abi-
ritog̃oto, benamo Barau etoma-rakarig̃o viniato.

22 Iosefa ma ğena veğabidadama lorinai,
eğauka-dorudoruto, dori emaseto-ğoi nuğanai
tu, Isaraela tarimari Aigupito na beğe raka-vağini
ekirağiato, ema turiğana kamasi beğene veia
guruğana evinirito.

Mose

23 Mose tamana e sinana Barau ğenai tu ma
ğeri veğabidadama. Moğa lorinai Mose emağurito
ğaronai ğeğitaiato mero keina namona korikori,
benamo kini ğena guruğa garina tu asi ğeveito.
Senaği tamana e sinana na ğeğabiato, benamo
numa nuğanai ğue toitoi ğetore-gumuato.

24 Mose ma ğena veğabidadama lorinai, ebare-
goto nai tu asi eurato beğene kira, ğia tu Pharao
natuna ğuiatona natuna merona. 25 Ğia tauğena
eurato, Barau ğena tarimarima ğesi beğene vağa-
midigumidigu sebonaia. Ma asi eurato, vei-rakava
nuğanai asi beğe tanu-maukani verereri ai bene
tanu-namo. 26 Ğia na etuğamağiato tu, Keriso
uranai beğe vağa-maiakaiani voina tu barego
lelevaği, Aigupito ai farefare voiri bevanağirini.
Korana ğia tu eboğeguine-iağoto, ğoirai voina
eğita-iağoato.

27 Mose ma ğena veğabidadama lorinai,
Aigupito na eraka-veğitato, Aigupito verena
bebaruni garina asi egarito. Ğia tu ekokoreto,
korana tu asi tağitaiani Barauna ğia na tu
matana na noğa moğo eğitaiato. 28 Ma ğena
veğabidadama lorinai, Rubu Veağa verekona
ekorana-iağiato ema Isaraela tarimari ekirarito,
rara ğeri ğatama-boka koberi murikari ai beğene

dau. Benamo mase aneruna na naturi, ḡemaḡuri-
guineto merori, asi bene vaḡiri.

Isaraela tarimari na Barau ḡeḡabidadama-viniato

29 Isaraela tarimari na Barau ḡeḡabidadama-
viniato lorinai, Davara Kakakakana nuḡana
na tanobara kaukauna na noḡa moḡo ḡeraka-
vanaḡito. Ma Aigupito tarimari maki ḡevanaḡi
ḡetato nai tu, davara na eḡutu-ḡaurito.
30 Isaraela tarimari ma ḡeri veḡabidadama lori-
nai, Ieriko vanuḡa maḡuna ḡaro vaḡa-imaima ru-
arua (7) ḡeraka-ḡeḡeraḡiato murinai eketoto.
31 Mata-boraḡa ḡuiatona Rahaba Barau ḡenai
eveḡabidadamato lorinai, Isaraela ḡeri mara-
mara tarimari eḡabi-raḡerito, benamo Barau
ḡeseḡafore-viniato-ḡoi tarimari ḡesi asi ḡevaḡi-
sebonaiato.
32 Ma kara ma bakiraḡiani? Asi ḡegu taimi
Gideona, Barak, Samson, Iefeta, Davida, Samuela
ema peroveta tarimari variri bakiraḡirini. 33 Ḡia
tu ma ḡeri veḡabidadama lorinai, tanobara
basileiari ḡevetari-vinirito nai, ḡekokoreto-ḡoi.
Veiḡa iobukaiobukari ḡeveito-ḡoi, ema kiraḡitore
dagarari ḡeḡabirito laion bokari ḡekou-ḡaurito.
34 Karava seḡuka rakava ema-moreni ḡevei-
buserito, ema vetari baḡari matari na ḡeraga-
maḡurito. Ḡeri moiramoira nuḡari ai ḡekokoreto;
vetari ai tu guruḡari maki seḡuka rakava, ema
ḡevetari-vinirito-ḡoi doḡorori ḡevaḡa-ketorito-
ḡoi. 35 Ḡemaseto-ḡoi tarimari ma ḡevaḡa-
maḡuri ḡenoḡoirito-ḡoi, benamo sinari na ma
ḡeḡabi-ḡenoḡoirito-ḡoi. Ma tari tu dibura numai

tauḡaniri ḡekwari-rakava kwaikwairito-ḡoi ma
dori ḡemaseto-ḡoi, senaḡi asi ḡeurato-ḡoi Barau
beḡene kira-ḡuniḡaua, benamo dibura numana
na beḡene ruḡa-vaḡiri. Korana ḡeri ura tu vaḡa-
variḡisi ḡenoḡoi namona beḡene ḡabia.

36 Ma tari tu ḡevaseva-vaseva iaḡirito-ḡoi,
ḡekwaririto-ḡoi, ma tari tu seini na ḡebarurito-ḡoi,
benamo dibura numanai ḡetorerito-ḡoi. 37 Fore
na ḡetakirito-ḡoi; ma tari tu ḡesoa-ḡuturito-ḡoi;
ma tari tu vetari baḡari na ḡevaḡirito-ḡoi. Mamoe
kefiri e nanigosi kefiri ḡevei-rakaoto-ḡoi, asi
ḡeri-ḡari, ḡevaḡa-midigu midigurito-ḡoi, ema tari-
marima na veiḡa asi namori ḡeri ai ḡevei-vinirito-
ḡoi. 38 Tanobara ḡia ḡeri ai tu asi namo moḡo.
Tanobara fakari na e ḡoro tuḡuri na, tano kouḡari
na, ema guri na ḡetanu-rakaoto-ḡoi.

39 Maiḡeri tarimarima mabarari ḡeri
veḡabidadama loriri ai, Barau na evaḡa-
maḡuririto. Senaḡina ta na Barau na ekiraḡi-
toreato dagarana ta tu asi eḡabiato. 40 Korana
Barau na dabara namona ta ḡita ḡera
eboioḡaiato. Ḡia ḡena ura ḡia maki ḡita ḡesi
vaḡa-sebo vau bene vaḡa-namo vedaureara.

12

1 Mo veḡabidadama tarimari, ḡita ḡeḡita-
taḡorani tarimari, tu ḡutuma lelevaḡi, magube
na noḡa moḡo beḡe ḡeḡeraḡira. Moḡa lorinai ḡita
ḡekoukou-ḡaurani dagarari, ema vei-rakava ḡita
ḡebarubaru-tarirani dagarari mabarari sifitoḡari.
Benamo ma kokorera ḡesi ḡoirarai Barau na
etoreato raga-iruirunai siraga. 2 Matara Iesu

ḡenai sitore-kauri. Korana Iesu na ḡita ḡera veḡabidadama esinaiato, ema bevaḡa-ḡuḡuruani. Ḡia na ḡoiranai mo iaku e verere etuḡamaḡiato nai, satauro maiakana asi etuḡamaḡiato. Benamo Barau ḡena terona aroribanai etanu-tarito.

3 Iesu situḡamaḡia. Ḡia tu vei-rakava tarimari na asi ḡeḡabi-raḡeato, ḡeseḡafore-viniato, senaḡina ekokoreto. Moḡa lorinai asi boḡono
tuḡamaḡi-moira, e asi boḡono ruḡa-ḡuiraḡi. 4 Ḡomi
tu rakava ḡesi ḡovevaḡi-tanuni. Senaḡina ḡomi mani vevaḡi nuḡanai tu, ta raramu roḡosi roḡo
bere riḡo. 5 Ema ḡomi tu Barau na ekeamito
ḡia natuna, senaḡi mai velaunaḡi guruḡana tu ḡotuḡarekwaiato, ekirato,

“Natugu, Vereḡauka na vevaḡa-riba veiḡari gwaḡiḡiri evinimuni nai,

asi bono ḡabi-meraḡari,

ema bekira-feimuni nai,

nuḡamu asi bono vaḡa-moiraia.

6 Korana Vereḡauka na eura-vinirini tarimari tu vevaḡa-riba gwaḡiḡiri evinirini,

ema ḡia natunai evaḡa-iaḡorini tarimari mabarari tu ekwaririni.”

7 Moḡa lorinai matakani veiḡari ḡemi ai beḡe ḡorani nai tu boḡono kokore. Korana ḡomi tu Barau natuna naima moḡesina eveimini. Ma siḡitaia, kamara mero keina tu tamana na asi
evaḡa-matakaniani? 8 Tama mabarari na naturi
ḡevaḡa-matakanirini. Ma bema ḡomi Barau na asi evaḡa-matakanimini, moḡa anina ḡomi tu dia Barau natuna korikori, ḡomi tu gara meromi.

9 Vaḡa-ilailana tauḡani rekenai ḡita tamara ko-
rikoriri na ḡevaḡa-matakanirani, benamo moḡeri
korari ai tamara tagubakaurini. Moḡesina ka-
vana namona tu ḡita tata iaukara Tamari Barau
maki tana gubakaua, benamo bitana maḡuri.
10 Ḡita tamara na tu ḡaro kotunai moḡo ḡevaḡa-
matakanirani. Mo tu ḡia tauḡeri na ḡetuḡamaḡiani
namo ḡetoni ḡarori ai moḡo. Senaḡi Barau na
evaḡa-matakanirani tu ḡita ḡera namo ḡana, ema
ḡia ḡesi bitana veaḡa-vegogo ḡana. 11 Maitoma
matakani veiḡari ḡeiaḡomani tu ma midigumidig-
uri, asi iakuri. Senaḡina murinai vau mo
matakani veiḡari ḡerina beribani tarimana tu vei-
iobukaiobuka ema maino tarimanai beiaḡoni.

Nuḡara bitana vaḡa-kokoreri ema bitana ruḡa-gigitari

12 Moḡa lorinai ḡimami beḡe ḡeroḡero-riḡo,
ḡoḡabi-vaisiri, ema tuimi beḡe moira ḡeḡoḡo-
ḡoḡorini, ḡovaḡa-kokoreri. 13 Benamo kwakumi
na ḡoraka-iaḡirini fanari ḡovei-roroḡotori, be
kwaku rakava tarimana kwakuna asi bene
rakava-lelevaḡi, senaḡi bene namo.

14 Boḡono kokore-korikori, tarimarima
mabarari ḡesi maino ai boḡono tanu uranai.
Be ḡemi maḡuri beḡene veaḡa e asi vetoukaunai
beḡene iaḡo bene. Korana tu ma vetoukauna e asi
veaḡa tarimana na Vereḡauka tu asi beḡitaiani.
15 Boḡono venari, be tarima ta Barau ḡena
varevare-bara ḡenana asi bene raka-veḡita, ma
nuḡa-ḡirima ḡokana nuḡanai asi bene tubu-raḡe.
Korana nuḡa-ḡirima ḡokana betubuni, ḡokana

mamakina na ḡomi fakami ai rakava bevaḡa-
ḡoraiani, benamo tarimarima vovoka bevaḡa-
rakavarini Barau ḡoiranai. 16 Boḡono ḡitaia, ta
ḡomi fakami ai mata-boraḡa veiḡari asi bene
veiri, ema Esau na Barau asi ekorana-iaḡiato
kavana asi bene vei. Esau na tu ḡena maḡuri
guine seḡukana ḡaniḡani diḡu sebona moḡo
uranai evare-fitoḡaiato. 17 Moḡa murinai ḡomi
ma ribami, mo maḡuri guine vevaḡa-namona
tamana ḡenana neḡabia etato tu tamana na
asi eḡabi-raḡeato. Moḡoni, tamana ma taḡina
ḡesi enoḡiato, senaḡi tamana asi ma etuḡamaḡi-
ḡenoḡoito.

18 Ḡomi tu dia ḡimami na boḡo ḡabi-karaiani
ḡorona ḡana boḡo iaḡoma, Isaraela tarimari
kavana. Ḡia tu Sinai Ḡorona sevina korikorinai
ḡeruḡato, benamo karava emoreto ḡeḡitaiato,
ema mukuna dubara kiukiuna e iavara barego
lelevaḡina; 19 ema kibi guruna asikeikeina
eraḡeto e garo baregona eguruḡato ḡeseḡaḡirito.
Isaraela tarimari na mo garo ḡeseḡaḡiato nai tu,
Mose ḡenoḡiato mo garo na asi ma bene vaḡa-
guruḡari. 20 Korana Barau na taravatu guruḡari
evinirito nai tu, ḡegari-rakavato, Barau tu ekirato,
“Bema tarima ta na o boromakau ta o nanigosi
ta na mo ḡoro bea vei-karaiani nai tu, fore na
boḡono taki-masea.” 21 Moḡeri vetoḡa ḡefoforito
gariri tu asikeikeiri, benamo Mose ekirato, “Au
tu eḡoḡo-ḡoḡoguni, agari-rakava rakavani.”

22 Senaḡina ḡomi tu Siona Ḡorona ḡana boḡo
iaḡoma e guba Ierusalemana maḡuri Barauna
ḡena vanuḡa baregona ḡana, ema aneru ḡutuma

gorogoro asi iavi-iaviri ḡeri ai boḡo iaḡoma.
23 Ḡomi tu vegogo baregona ḡena e Barau natuna
ḡemaḡuri-guineto ekalesiari ḡeri ai boḡo iaḡoma.
Ḡia arari tu Barau na gubai etorerito. Ema ḡomi
tu tarimarima mabarari Kotai beḡita-viriḡirini Ba-
rauna ḡenai e vei-iobukaiobuka tarimari iaukari,
Barau na evaḡa-namo vedaurearito iaukari, ḡeri
ai boḡo iaḡoma. 24 Ema Iesu ḡenai boḡo iaḡoma.
Iesu ginitaḡo variḡunai tu Barau e tarimarima
fakari ai eruḡani. Ema ḡia rarana ḡenai boḡo
iaḡoma. Iesu rarana tu ḡomi ḡemi ai eke-
tokauto. Ma Iesu rarana na ekiraḡiani guruḡana
seḡukana na Abela rarana ḡena guruḡa seḡukana
evanaḡiani.

25 Boḡono venari, Barau na evaḡa-guruḡamini
nai, garona asi boḡono kira-sirivaḡi-vinia. Korana
tanobarai Barau na ekira-toreḡaurito tarimari
ḡekira-sirivaḡito nai tu, asi ḡeraga-maḡurito. Ḡeri
kira-sirivaḡi voina ḡeḡabiato. Ḡita tu kamasi bita
raga-maḡurini? Barau toma tu gubai etanuni,
benamo monana ḡita ekira-toreḡaurani. Bema
ḡia ḡenana bita raka-veḡitani nai tu, kamasi bita
raga-maḡurini. 26 Moḡeri ḡaro ai Barau garona
na tanobara eruku-iagaiagaiato. Senaḡina toma
Barau tu eguruḡa-toreto, ekirani, “Au na tano-
bara vaḡa-sebona maia barukuani. Dia tanobara
ḡereḡana moḡo barukuani, senaḡina guba maki
barukuani.” 27 Mai guruḡa “vaḡa-sebona maia”
anina tu, guinenai Barau na eveirito dagarari
beḡe iagaiagani nai tu bekoki-veḡitarini. Korana
tu asi beḡe iagaiagani dagarari moḡo beḡene tanu
ḡana.

28 Ḡita na taḡabiani basileiana tu asi beḡareva-
ḡarevani. Moḡa lorinai Barau sitanikiu-vinia,
ema Barau na eura-viniani maḡurinai sitoma-
rakariḡo vinia ma vegubakaura e ma garira ḡesi.
29 Korana ḡita ḡera Barau tu karava ḡaraḡara.

13

Barau vaḡa-iakuna veiḡari

1 Ḡomi fakami ai tarikaka veuravinina bene
tanu-vanaḡi vanaḡi. 2 Tarima boruri ḡabiraḡeri
asi boḡono tuḡa-rekwaia, korana tarima tari
maniḡesi ḡeveito-ḡoi nai tu, aneru ḡeḡabi-
raḡerito. Senaḡi ḡia tu asi ḡeriba-maoroto mo
tu aneru ḡeḡabi-raḡerini.
3 Dibura numanai ḡetanuni tarimari boḡono
tuḡamaḡiri. Boḡono tuḡamaḡi, ḡomi maki ḡia ḡesi
dibura numanai ḡoro tanu-vegogo. Ema ḡevaḡa-
midigu midigurini tarimari boḡono tuḡamaḡiri.
Boḡono tuḡamaḡi ḡomi maki ḡere vaḡa-midigu
midigumi.
4 Tarimarima mabarari na veḡaraḡo beḡene
gubakaua, ema veḡaraḡo tarimari ḡeri gena-
gena gabuna bene namo-vedaurea. Korana
ma ḡaraḡona, senaḡina ekima-rakaoni, o ma
eveḡaraḡo-sirivaḡini tarimana, ema mata-boraḡa
veiḡari ḡeveini tarimari mabarari tu Barau na ḡeri
rakava voiri bevinirini.
5 Moni asi boḡono uravini-lelevaḡiri. Kara
dagara ḡemi ai maniḡeri boḡono ḡabi-raḡeri ma
iakumi ḡesi. Boḡono kira, mai dagara ḡemai
maiḡeri tu ḡemai ilaila. Korana Barau tu ekirato,
“Au na asiḡina ḡinavaḡi baraga-kwanemini,

ema ḡereḡami asiḡina ḡinavaḡi baiaḡuimini.”
6 Moḡa lorinai nuḡara ma kokoreri ḡesi bitana kira,

“Vereḡauka na au bevaḡa-kavaguni,

be au asi bagarini.

Tarimarima na tu kara beḡe veiani au ḡegu ai?”

7 Ḡotuḡamaḡi-ḡenoḡoi, ḡeguine-iaḡimito-ḡoi tarimari ḡotuḡamaḡiri. Ḡia na Barau ḡena guruḡa ḡemi ḡekiraḡito. Ḡia ḡeri maḡuri na kara ḡefoforito eiaḡoto mo ḡea maseto boḡono tuḡamaḡiri, ema ḡia ḡeri veḡabidadama boḡono tovotovori.

8 Iesu Keriso tu ḡoraḡani, toma, ema
vanaḡivanaḡi asi beirauni. 9 Vevaḡa-riba
irauirauri na dabara moḡonina na asi beḡene ḡori-veḡitami. Namona tu Barau ḡena varevare-bara na ḡita iaukara bene vaḡa-kokoreri. Ḡaniḡani taravaturi irauirauri na ḡita iaukara tu asi beḡe vaḡa-kokorerini. Moḡeri taravatu ḡekorana-iaḡirito-ḡoi tarimari tu namo ta asi ḡeḡoitaḡoato.

10 Ḡita tu ma ḡera fata veaḡana. Senaḡina Barau toma-rakariḡona ḡana farai rubuna nuḡanai ginitaḡo ḡauveiri ḡeveito-ḡoi tarimari tu mai fatai
asi beḡe ḡaniḡanini. 11 Rubu Veaḡa verena bareg-
ona na boromakau, nanigosi, mamoe evaḡirito-ḡoi nai, tauḡaniri tu eḡabi-rosirito-ḡoi Isaraela tarimari ḡeri totoḡa gabuna na, benamo murikai vau ea gaburito-ḡoi. Rarari moḡo Veaḡa Lelevaḡi Gabunai eḡabi-toḡarito-ḡoi, rakava ḡabiveḡitari
varevarena bene vei-iaḡiri ḡana. 12 Moḡesina
naima Iesu maki rarana na tarimarima bene vaḡa-veaḡari ḡana tu, Ierusalema vanuḡa barana

maḡuna murikanai emidigu-midiguto. 13 Moḡa
lorinai ḡita maki Iesu ḡenai totoḡa murikana ḡana
siraka-rosi. Be, ḡia na eḡabiato maiakana ḡita
na maki bitana ḡabia. 14 Korana mainai ḡita tu
asi ḡera tanu-vanaḡivanaḡi vanuḡana. A ḡita tu
vanuḡa vau ma beiaḡomani dagarana tavetauani.
15 Moḡa lorinai vanaḡivanaḡi Barau vonevone-
raḡena varevareri Iesu ḡenana bitana vini-raḡea
Barau ḡenai. Barau arana vonevone-raḡena tu
ḡita murura ḡwaḡwana. 16 Veiḡa namori veiveiri
asi boḡono tuḡa-rekwari, ema ḡemi ai guruḡa
moḡoniri maniḡeri karomi ḡeri maki boḡono ki-
raḡi. Korana tu maniḡesina veiḡari tu ginitaḡo
dagarari namori Barau na eiaku-iaḡirini.

17 Ḡeguine-iaḡimini tarimari garori boḡono
seḡaḡiri, ema ḡeri veḡorikau maorona gaburenai
boḡono tanu. Korana ḡia na tu ḡomi ḡemi maḡuri
ḡeḡita-ḡaurini, ema ḡomi ḡemi maḡuri aiḡesina
Barau ḡenai beḡea kiraḡirini. Garori boḡono
seḡaḡiri, be ma iakuri ḡesi ḡeri ḡauvei beḡene
veia, a dia nuḡari ma metori ḡesi. Korana bema
nuḡari ma metori ḡesi ḡomi beḡe narimini nai tu,
ḡomi na namo ta asi boḡo doḡariani.

18 Ḡema boḡono ḡuriḡuri. Ḡai ribama ḡai
nuḡama tu veiareva Barau ḡoiranai, ema ḡema
ura barana tu vegubakau ai moḡo baḡana tanu.
19 Ḡegu noḡinoḡi barego lelevaḡina ḡomi ḡemi ai
tu boḡono ḡauḡau, be ḡemi ai ma bana ḡenoḡoi-
ḡariḡari.

20 Maino Barauna na ḡera Vereḡauka Iesu tu
betanu-vanaḡi vanaḡini ginitaḡo rarana ḡenana
ma evaḡa-maḡuri ḡenoḡoiato. Iesu tu mamoe nari

tarimana baregona. 21 Mai maino Barauna na
dagara namori mabarari bene vinimi, ḡena ura
boḡono veia ḡana. Ema kara ḡia na eiaku-iaḡirini
dagarari Iesu Keriso ḡenana ḡita nuḡarai bene
ḡauvei-iaḡiri. Mareva baregona tu ḡia ḡena bene
iaḡo mo vanaḡivanaḡi. Amen.
22 Tarikakagu mabarami, anoḡimini, ḡegu ve-
vaḡa-naḡi guruḡari maiḡeri boḡono ḡabi-raḡeri
ma nuḡami namori ḡesi; korana fefa tu kubina
moḡo batorea. 23 Au aurani navaḡa-ribami, ḡita
tarikakara Timoteo tu dibura numana na beḡe
tuḡu-vaḡia. Bema ḡia bema raḡasi-ḡarimoḡini tu,
tauma ruarua baḡa iaḡosini ḡitaḡitami.
24 Ḡema vevaḡa-namo ḡemi veḡorikau tarimari
ema Barau ḡena tarimarima veaḡari mabarari
boḡono viniri. Itali tarimari na maki ḡemi vevaḡa-
namo beḡe tuḡu.
25 Barau ḡena namo e varevare-bara mabarami
ḡemi ai bene tanu.

GINITAḠO VARIḠUNA
The New Testament in the Sinaugoro Language of Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Sinaugoro long Niugini

Copyright © 1995 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Sinaugoro

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-01-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 22 Nov 2019
a998e4ce-f2f7-5577-968e-5d2feef358f1